

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ / HELLENIC REPUBLIC/ ХЕЛЛЕНИЦ РЕПУБЛИЦ

Υγειονομικό Πιστοποιητικό για τα γαλακτοκομικά προϊόντα που προέρχονται από γάλα αγελάδων, προβατίνων, αιγών και βουβαλίδων για ανθρώπινη κατανάλωση που προορίζονται για εισαγωγή στη Δημοκρατία της Σερβίας

**Здравствено уверење за производе од млека произведене од млека крава, оваца, коза и буфала, за људску потрошњу намењених за увоз у Републику Србију**

Health certificatefor dairy products derived from milk of cows, ewes, goats and buffaloes for human consumption intended for

importation into the Republic of Serbia

**ΕΛΛΑΔΑ/ ГРЧКА/ GREECE Κτηνιατρικό Πιστοποιητικό προς Δημοκρατία της Σερβίας /Ветеринарско уверење за Републику Србију**/ Veterinary certificate to Republic of Serbia

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | I.1**.** Αποστολέας/ **Пошиљалац**/ Consignor    Όνομα/ Име / Name  Адреса/ Address/ Cím    Поштански код/ Postal code/ Irányítószám | | | | | I.2. Αριθμός πιστοποιητικού/  **Серијски број уверењa/**  Certificate reference number | | | | | I.2.a. | |
| **Μέρος Ι: Πληροφορίες για το φορτίο/**  **Део I: Појединости о отпремљеној пошиљци/**  Part I: Details of dispatched consignment | | Διεύθυνση/ Адреса/ Address | | | | | I.3. Κεντρική Αρμόδια Αρχή/ **Централни Надлежни орган**/ Central Competent Authority  Ministry of Rural Development and Food of Greece  Directorate-General of Veterinary Services | | | | | | |
| Τηλέφωνο/ Тел.број/ Tel.No | | | | | I.4**.** Τοπική Αρμόδια Αρχή/ **Локални Надлежни орган**/ Local Competent Authority | | | | | | |
| I.5. Παραλήπτης/ **Прималац**/ Consignee  Όνομα/ Име/ Name  Διεύθυνση/ Адреса /Address      Τ.Κ./ Поштански код/ Postal code    Τηλέφωνο/ Тел.број/ Tel.No | | | | | I.6. | | | | | | |
| I.7. Χώρα προέλευσης/ **Земља порекла**/  Country of origin  ***ΕΛΛΑΔΑ*/ ГРЧКА/ GREECE** | | Κωδ.ISO/ ИСО код ISO code  **GRC** | I.8. Περιοχή προέλευσης/**Регион порекла/**  Region of origin | Κωδ./  Код/  Code | I.9. Χώρα προορισμού/ **Земља одредишта/**  Country of destination  ***ΣΕΡΒΙΑ*/СРБИЈА/SERBIA** | | | Κωδ.ISO/ ИСО код/  ISO code  **SRB** | | | I.10. |
| I.11. Τόπος προέλευσης/ **Место порекла**/ Place of origin  Όνομα/ Назив/ Name  Αριθμός Έγκρισης/Одобрени број/ Approval number  Διεύθυνση/ Адреса/Address | | | | | I.12. | | | | | | |
| I.13. Τόπος φόρτωσης/ **Место утовара**/ Place of loading | | | | | I.14. Ημερομηνία αναχώρησης/ **Датум отпреме**/ Date of departure | | | | | | |
|  | | I.15. Μέσα μεταφοράς/ **Транспортно средство**/ Means of transport  Αεροπλάνο/ Авион/Aeroplane □  Πλοίο/ Брод/ Ship □  Τρένο/ Железнички вагон/ Railway wagon □  Οδικό όχημα/ Камион/Road vehicle □  Άλλο/ Друго/ Other □    Στοιχεία αναγνώρισης/ Идентификација/Identification:    Αριθμός αναφοράς εγγράφου/ Ознаке са докумената/ Documentary references: | | | | | | I.16 Σημείο εισόδου στην Δημοκρατία της Σερβίας/ **Улазни гранични прелаз у РС/** Entry BIP in RS | | | | | | |
| I.17 | | | | | | |
|  | | I.18.Περιγραφή εμπορεύματος/ **Опис робе/** Description of commodity | | | | | | | I.19. Κωδικός ΣΟ/ **Код робе(ЦKкод)**/ Commodity code (HS code) | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | I.20. Ποσότητα/ **Количина**/ Quantity | | | |
|  | | I.21. Θερμοκρασία προϊόντος/ **Температура производа**/ Temperature of product    Περιβάλλοντος/ Просторије/ Ambient □ Ψύξη/ Расхлађено/ Chilled □ Κατάψυξη/ Замрзнуто/ Frozen □ | | | | | | | | | I.22. Αριθμός μονάδων συσκευασίας/ **Број пакета**/ Number of packages | | | |
|  | | I.23. Αριθμός εμπορευματοκιβωτίου/Αριθμός σφραγίδας/ **Идентификација нa контејнеру/Број печата /** Identification of container/Seal number | | | | | | | | | I.24. Είδος συσκευασίας/ **Начин паковања**/ Type of packaging | | | |
|  | | I.25. Πιστοποιημένα εμπορεύματα για / **Роба одобрена за**/ Commodities certified for:  Ανθρώπινη κατανάλωση/ Људску употребу/ Human consumption □ | | | | | | | | | | | | |
|  | | I.26. | | | | | | I.27. Για εισαγωγή ή είσοδο στη Δημοκρατία της Σερβίας**/ За увоз или пријем у РС**/For import or admission into RS/ | | | | | | |
|  | | **I.28.** **Идентификација пошиљке**/ Identification of the commodities / Ταυτοποίηση των εμπορευμάτων | | | | | | | | | | | | |
|  | | Είδος/ Врста/ Species  Επιστημονική ονομασία/ (Научно име/ Scientific name)  Μονάδα μεταποίησης /Производни објекат/ manufacturing plant  Αριθμός συσκευασιών/ Број паковања/ Number of packages  Καθαρό βάρος/ Нето маса/ Net weight  Αριθμός παρτίδας/ Број серије/Batch number | | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **II Υγειονομικές πληροφορίες/ Уверење о здравственом стању/ Health information** | | II.a. **Αριθμός πιστοποιητικού**/ **Серијски број уверења**/ Certificate reference number | | II.b. |
| **Μέρος II: Πιστοποίηση/ Део II:Уверење/** Part II: Certification | **II.1 Βεβαίωση υγείας ζώων/ Потврда о здрављу животиња/ Animal Нealth attestation**  Ο υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος, δηλώνω ότι γνωρίζω τις σχετικές διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 και βεβαιώνω ότι το γαλακτοκομικό προϊόν που περιγράφεται ανωτέρω /  Ја, доле потписани овлашћени ветеринар изјављујем да сам упознат са одговарајућим одредбама Уредба (ЕУ) 2016/429 и Уредбе (ЕК) бр. 853/2004 и овим потврђујем да производи од млека описани горе**:/**  I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulation (EU) 2016/429 and of Regulation (EC) No 853/2004 and hereby certify that the dairy product described above:  (а) προέρχεται από ζώα: / су добијени од животиња:/ has been obtained from animals:   1. που τελούν υπό τον έλεγχο της επίσημης κτηνιατρικής υπηρεσίας/ којe су под надзором овлашћенe ветеринарске службе,/ under   the control of the official veterinary service,  (ii) τα οποία βρίσκονται σε χώρα ή τμήμα αυτής που είναι απαλλαγμένο από αφθώδη πυρετό και πανώλη των βοοειδών για διάστημα τουλάχιστον 12 μηνών πριν από την ημερομηνία του παρόντος πιστοποιητικού και όπου δεν πραγματοποιήθηκε εμβολιασμός κατά του αφθώδους πυρετού στη διάρκεια της εν λόγω περιόδου/ које су биле у земљи или делу земље слободном од слинавке и шапа и говеђе куге најмање у периоду од најмање 12 месеци пре датума на овом уверењу, и где вакцинација против слинавке и шапа није спроведена током овог периода,/ which were in a country or part thereof that has been free of foot-and-mouth disease and of rinderpest for a period of at least 12 months prior to the date of this certificate, and where vaccination against foot-and-mouth disease has not been carried out that period;  (iii) που ανήκουν σε εκμεταλλεύσεις που δεν υπόκεινται σε περιορισμούς λόγω αφθώδους πυρετού ή πανώλους των βοοειδών, και/  које су боравиле на газдинствима која нису под управном забраном због слинавке и шапа или говеђе куге и,/  belonging to holdings which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest, and,  (iv) που δεν φυλάσσονται σε προστατευόμενες ζώνες και ζώνες επιτήρησης, καθώς και σε ζώνες που αναφέρονται ως απαγορευμένες  ζώνες, ζώνες μολυσμένες από τον ιό της ευλογιάς των προβάτων και αιγών/ које су држане ван угроженог и зараженог  подручиа, или зона под рестрикциом због појаве обољења богиња оваца и коза/ not kept in protected and surveillance  zones, as well as zones listed as restricted zones, zones infected with sheep and goat pox virus  (v) που υπόκεινται σε τακτικές κτηνιατρικές επιθεωρήσεις για να διασφαλίζεται ότι ικανοποιούν τις απαιτήσεις υγείας ζώων που προβλέπει η νομοθεσία στο κεφάλαιο Ι του τμήματος IX του παραρτήματος III του κανονισμού (EΚ) αριθ. 853/2004 και του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 / које су подвргнуте редовној ветеринарској инспекцији, како би се осигурало да задовољавају здравствене услове за животиње прописане Анексом III, Секција IX, Поглавље I Уредбе(EК) 853/2004 и у Уредба (ЕУ) 2016/429,/ subject to regular veterinary inspections to ensure that they satisfy the animal health conditions laid down in Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and in Regulation (EU) 2016/429,    (b)έχει υποβληθεί σε παστερίωση ή έχει παραχθεί από νωπό γάλα που έχει υποβληθεί σε επεξεργασία παστερίωσης που αφορά θερμική επεξεργασία με θερμικό αποτέλεσμα τουλάχιστον ισοδύναμο με εκείνο που επιτυγχάνεται στη διαδικασία παστερίωσης τουλάχιστον για 72°C επί 15 δευτερόλεπτα και ανάλογα με την περίπτωση, ικανό να εξασφαλίσει αρνητική αντίδραση σε δοκιμασία αλκαλικής φωσφατάσης αμέσως μετά τη θερμική επεξεργασία/ су прошли процес или су произведени од сировог млека које је подвргнуто третману пастеризације које укључује једнократни третман температуромса ефектом загревања који је најмање једнак оном који се постиже процесом пастеризације на најмање 72°C најмање 15 секунди и где је одговарајуће, довољан да осигура негативну реакцију на тест алкалне фосфатазе примењен одмах након третмана загревања./ has undergone or been produced from raw milk which has been submitted to a pasteurisation treatment involving a single heat treatment with a heating effect at least equivalent to that achieved by a pasteurisation process of at least 72°C for at 15 seconds and where applicable, sufficient to ensure a negative reaction to an alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment./  **II.2 Βεβαίωση Δημόσιας Υγείας/ Потврда о јавном здрављу/ Public Health attestation**  Ο υπογεγραμμένος δηλώνω ότι γνωρίζω τις σχετικές απαιτήσεις των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, (ΕΚ) αριθ. 852/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και (ΕΚ) αριθ. 2017/625 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και τον Εκτελεστικό κανονισμό της Επιτροπής (ΕΕ) αριθ. 2019/627 και βεβαιώνω ότι το γαλακτοκομικό προϊόν που περιγράφεται στο Μέρος I παρήχθη σύμφωνα με τις απαιτήσεις αυτές, μεταξύ άλλων, ότι/ Ја, доле потписани, изјављујем да сам упознат са релевантним захтевима Уредбе (ЕЗ) бр. 178/2002 Европског парламента и Савета, Уредбе (ЕЗ) бр. 852/2004 Европског парламента и Савета, Уредбе (ЕЗ) бр. 853/2004 Европског парламента и Савета и Уредбе (ЕУ) 2017/625 Европског парламента и Савета и Уредбе о спровођењу (ЕУ) 2019/627 и овим потврђујемо да су млечни производи описани у Делу I произведени у складу са овим захтевима, посебно да:  I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant requirements of Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council , Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council , Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council and Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council and Commission Implementing Regulation (EU) 2019/627 and hereby certify that the dairy product described in Part I was produced in accordance with these requirements, in particular that:  а)Έχει παρασκευασθεί από νωπό γάλα/ јепроизведено од сировог млека:/ it was manufactured from raw milk:  i) το οποίο προέρχεται από εκμεταλλεύσεις που είναι καταγεγραμμένες σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 852/2004 και έχει ελεγχθεί σύμφωνα με τα Άρθρα 49 και 50 του Εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2019/627/ које потиче из газдинстава регистрованих у складу са Уредбом (ЕЗ) бр. 852/2004 и проверених у складу са члановима 49. и 50. Имплементационе уредбе (ЕУ) 2019/627;/which comes from holdings registered in accordance with Regulation (EC) No 852/2004 and checked in accordance with Articles 49 and 50 of Implementing Regulation (EU) 2019/627;  ii) το οποίο έχει παραχθεί, συλλεχθεί, ψυχθεί, αποθηκευθεί και μεταφερθεί σύμφωνα με τους όρους υγιεινής που προβλέπονται στο κεφάλαιο Ι του τμήματος IX του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004,/ које је произведено, прикупљено, охлађено, чувано и транспортовано у складу са хигијенским условима утврђеним у Анексу III, Секција IX, Поглавље I Уредбе (ЕК) бр.853/2004,/which was produced, collected, cooled, stored and transported in accordance with the hygiene conditions laid down in Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004,/ | | | | |
| **II. Υγειονομικές πληροφορίες/ Информација о здрављу/ Нealth information** | | II.a. **Αριθμός πιστοποιητικού**/ **Серијски број уверења**/ Certificate reference number | | II.b. | |
| iii) το οποίο συμμορφώνεται με τα κριτήρια για τα μικρόβια και τα σωματικά κύτταρα που προβλέπονται στο Κεφάλαιο Ι του τμήματος IX του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004/, које задовољава стандарде о броју плочастих и соматских ћелија утврђеним у Анексу III, Секција IX, Поглавље I Уредбе (ЕК) бр.853/2004,/which meets the plate and somatic cell count criteria laid down in Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004,/  iv) το οποίο συμμορφώνεται με τις εγγυήσεις σχετικά με το καθεστώς του νωπού γάλακτος όσον αφορά τα κατάλοιπα που παρέχουν τα σχέδια παρακολούθησης για την ανίχνευση καταλοίπων ή ουσιών τα οποία υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 29 της οδηγίας 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου, και το γάλα περιλαμβάνεται στην απόφαση 2011/163/ της Επιτροπής ΕΕ για τη σχετική χώρα καταγωγής·/који је у складу са гаранцијама о статусу остатака сировог млека предвиђеним плановима мониторинга за откривање остатака или супстанци достављеним у складу са чланом 29 Директиве Савета 96/23/ЕЗ, а млеко је наведено у Одлуци Комисије 2011/163/ЕУ за дотичну земљу порекла;;/ which complies with the guarantees on the residues status of raw milk provided by the monitoring plans for the detection of residues or substances submitted in accordance with Article 29 of Council Directive 96/23/EC , and milk is listed in Commission Decision 2011/163/EU for the concerned country of origin;  v) το οποίο ύστερα από δοκιμές για την ανίχνευση καταλοίπων αντιβακτηριακών φαρμάκων που διενεργούνται από τον υπεύθυνο της επιχείρησης τροφίμων σύμφωνα με τις απαιτήσεις του παραρτήματος III, τμήμα IX, κεφάλαιο I, μέρος III, σημείο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. No 853/2004, συμμορφώνεται με τα ανώτατα όρια καταλοίπων για τα υπολείμματα αντιβακτηριακών κτηνιατρικών φαρμάκων που καθορίζονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 37/2010,/ које, на основу испитивања резидуа антимикробних лекова, спроведеног од стране произвођача хране у складу сазахтевима Анекса III,Одељка IX, Поглавља I, Дела III, тачка 4 Уредбе(ЕК) бр.853/2004, је у сагласности са максималном вредношћу за резидуе антимикробних ветеринарских лекова утврђеним Анексом Уредбе(ЕК) бр. 37/2010,/which, pursuant to testing for residues of antibacterial drugs carried out by the food business operator in accordance with the requirements of Annex III, Section IX, Chapter I, Part III, point 4 of Regulation (EC) No 853/2004, it complies with the maximum residue limits for residues of antibacterial veterinary medicinal products laid down in the Annex to Regulation (EU) No 37/2010,/  vi) το οποίο έχει παραχθεί υπό συνθήκες που εγγυώνται τη συμμόρφωση με τα ανώτατα όρια καταλοίπων για τα φυτοφάρμακα που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 396/2005 και τα ανώτατα όρια για τις μολυσματικές ουσίες που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθμ. 1881/2006/ које је било произведено под условима који гарантују сагласност са максималном дозвољеном вредношћу резидуа пестицида утврђеном Уредбом (ЕК) бр. 396/2005, и максимално дозвољеном вредношћу за контаминенте утврђеном у Уредби (ЕК) бр.1881/2006./ which has been produced under conditions guaranteeing compliance with the maximum residue levels for pesticides laid down in Regulation (EC) No 396/2005, and maximum levels for contaminants laid down in Regulation (EC) No 1881/2006./  b) προέρχεται από εγκατάσταση που εφαρμόζει πρόγραμμα βασισμένο στις αρχές HACCP σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 852/2004/ које потичу из објеката који примењују програм заснован на HACCP принципима у складу са Уредбом (ЕК) бр.852/2004,/  it comes from an establishment implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004,/  c) έχει υποβληθεί σε επεξεργασία, αποθηκευτεί, τυλιχτεί, συσκευαστεί και μεταφερθεί σύμφωνα με τους σχετικούς όρους υγιεινής που προβλέπονται στο κεφάλαιο II του τμήματος IX του παραρτήματος ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 / је произведено, ускладиштено, завијено, упаковано и транспортовано у складу са одговарајућим хигијенским условима прописаним Анексом II, Уредбе (ЕК) бр.852/2004 и Анексу III, Секција IX, Поглавље II Уредбе (ЕК) бр.853/2004,/ it has been processed, stored, wrapped, packaged and transported in accordance with the relevant hygiene conditions laid down in Annex II to Regulation (EC) No. 852/2004 and Chapter II of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No. 853/2004,/  d) πληροί τα σχετικά κριτήρια που καθορίζονται στο κεφάλαιο II του τμήματος IX του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 και τα σχετικά μικροβιολογικά κριτήρια που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2073/2005 για τα μικροβιολογικά κριτήρια για τα τρόφιμα /задовољава релевантне критеријуме утврђене у Анексу III, Секција IX, Поглавље II Уредбе (ЕК) бр. 853/2004 и релевантне микробиолошке критеријуме Уредбе (ЕК) бр. 2073/2005 о микробиолошким критеријумима за храну,/ it meets the relevant criteria laid down in Chapter II of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No. 853/2004 and the relevant microbiological criteria laid down in Regulation (EC) No.2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs,/  e) πληρούνται οι εγγυήσεις που αφορούν τα ζώντα ζώα και τα προϊόντα τους που προβλέπονται στα σχέδια για την ανίχνευση καταλοίπων που υποβάλλονται σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ, και ιδίως το άρθρο 29./ гаранције које важе за живе животиње и њихове производе представљене у плану испитавања резидуа који се подноси у складу са Директивом 96/23/EC, а поготово је испуњен захтев члана 29./the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled./  **Σημειώσεις/ Белешке**/Notes:  **Μέρος Ι/** **Део I:**/ Part I:  − **Πλαίσιο αναφοράς Ι.7:** Αναφέρατε το όνομα και τον κωδικό ISO της χώρας / **Рубрика I.7:** Обезбедити име и ИСО код земље / Box reference I.7: Provide name and ISO code of the country.  − **Πλαίσιο αναφοράς Ι.11:** Επωνυμία, διεύθυνση και αριθμός έγκρισης της εγκατάστασης αποστολής/ **Рубрика I.11:** Име, адреса и одобрени број објеката испоруке./ Box reference I.11: Name, address and approval number of establishments of dispatch.  − **Πλαίσιο αναφοράς Ι.15:** Αριθμός κυκλοφορίας (σιδηροδρομικά βαγόνια ή εμπορευματοκιβώτια και φορτηγά), αριθμός πτήσης (αεροσκάφος) ή όνομα (πλοίο). Σε περίπτωση μεταφοράς σε εμπορευματοκιβώτια ή κιβώτια, ο συνολικός αριθμός εμπορευματοκιβωτίων, ο αριθμός μητρώου τους και όπου υπάρχει ένας αύξων αριθμός της σφραγίδας πρέπει να αναφέρονται στο πλαίσιο Ι.23. Σε περίπτωση εκφόρτωσης και επαναφόρτωσης, ο αποστολέας πρέπει να ενημερώνει τον συνοριακό σταθμό επιθεώρησης εισόδου στη Δημοκρατία της Σερβίας / **Рубрика I.15:** Регистарски број (железнички вагони или контејнери и камиони), број лета (авион) или име (брод).У случају транспорта у контејнерима, укупан број контејнера и њихов регистарски број и где постоји серијски број бломбе, он мора бити назначен у рубрици I.23.У случају истовара и претовара, пошиљалац мора обавестити граничну инспекцијску станицу уласка у Републику Србију./ Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and road vehicle), flight number (aircraft) or name (ship). In the case of transport in containers, the total number of containers and their registration number and where there is a serial number of the seal it must be indicated in box I.23. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of introduction into the Republic of Serbia.  − **Πλαίσιο αναφοράς Ι.19**: Χρησιμοποιείται ο κατάλληλος κωδικός όπως αναγράφεται στο εναρμονισμένο σύστημα (ΕΣ) υπό τις ακόλουθες επικεφαλίδες: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 17.02; 21.05; 22.02; 35.01; 35.02 or 35.04./ **Рубрика I.19:**Користи одговарајући Усаглашени Систем (ЦК) кодова из следећих глава: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06, 17.02; 21.05; 22.02; 35.01; 35.02 или 35.04./ Box reference I.19: Use the appropriate Harmonised System (HS) code under the following headings: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 17.02; 21.05; 22.02; 35.01; 35.02 or 35.04./  − **Πλαίσιο αναφοράς Ι.20**: Αναφέρατε το συνολικό μεικτό βάρος και το ολικό καθαρό βάρος/ **Рубрика I.20:**Уписати укупну бруто тежину и укупну нето тежину./ Box reference 20: Indicate total gross weight and total net weight./  − **Πλαίσιο αναφοράς Ι.23**: σε εμπορευματοκιβώτια ή κιβώτια, θα πρέπει να αναφέρονται ο αριθμός εμπορευματοκιβωτίου και σφραγίδας, (κατά περίπτωση)/ **Рубрика I.23:** за контејнере или кутије, број контејнера и број бломбе(ако је применљиво), мора бити укључен. / Box reference I.23: for containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) must be included./  − **Πλαίσιο αναφοράς Ι.28**: Εγκατάσταση παρασκευής: εισάγετε το όνομα και τον αριθμό έγκρισης της εγκεκριμένης(ων) εγκατάστασης(ων) επεξεργασίας ή/και μεταποίηση για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση./ **Рубрика I.28:** производни објекат:унети име и одобрени број објекта за обраду и/или прераду одобреног за извоз у Европску Унију./Box reference I.28: manufacturing plant: introduce the name and approval number of the treatment and/or processing establishment(s) approved for export to the European Union./  **Μέρος ΙΙ/ Део II** /Part II:  Το χρώμα της υπογραφής πρέπει να είναι διαφορετικό από αυτό της εκτύπωσης. Το ίδιο ισχύει για τις σφραγίδες, με εξαίρεση τις ανάγλυφες σφραγίδες ή τα υδατογραφήματα/ Потпис и печат морају бити другачије боје од осталих одредница у уверењу. Исто правило ће се применити на печат, изузев ако је рељефни или је водени жиг./ The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark.  \* Νόμος για την ασφάλεια των τροφίμων (Επίσημη Εφημερίδα ΔΣ 41/2009) ισοδύναμης νομοθεσίας με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002/ Закон о безбедности хране (Сл гласник РС 41/2009)еквивалентно Уредби EЗ 178/2002; /Food Safety Law (Official gazette RS No.41/2009) equivalent to Regulation (EC) No 178/2002;  \* Κανονισμοί για τη γενική και ειδική υγιεινή των τροφίμων σε οποιοδήποτε στάδιο παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας (Επίσημη Εφημερίδα ΔΣ 72/2010) ισοδύναμοι με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 853/2004 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2073/2005/ Правилника о општим и посебним условима хигијене хране у било којој фази производње, прераде и промета („Службени гласник РС”, број 72/10) еквивалентно Уредби EЗ 853/2004 и Уредби EЗ 2073/2005 /Regulations on general and specific food hygiene at any stage of production, processing and trade (Official gazette RS No. 72/2010) equivalent to Regulations (EC) No 853/2004 and Regulation (EC) No 2073/2005;  \* Κανονισμός για τις κτηνιατρικές και υγειονομικές απαιτήσεις και τους γενικούς και ειδικούς όρους υγιεινής των τροφίμων ζωικής προέλευσης, καθώς και για τους όρους υγιεινής των τροφίμων ζωικής προέλευσης (Επίσημη Εφημερίδα ΔΣ 25/11) ισοδύναμος με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 853/2004/ Правилник о ветеринарско-санитарним условима, односно општим и посебним условима за хигијену хране животињског порекла, као и о условима хигијене хране животињског порекла („Службени гласник РС”, број 25/11) еквивалентно Уредби ЕЗ 853/2004/Rulebook on veterinary-sanitary requirements, and general and special conditions of hygiene of food of animal origin, as well as on the conditions of hygiene of food of animal origin (Official gazette RS No. 25/11) equivalent to Regulation (EC) No 853/2004;  \* Κανονισμός για τον τρόπο και τη διαδικασία διενέργειας των επίσημων ελέγχων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης και για τον τρόπο διενέργειας των επίσημων ελέγχων στα ζώα πριν και μετά τη σφαγή (Επίσημη Εφημερίδα ΔΣ 99/2010) Κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 854/2004/ Правилник о начину и поступку спровођења службене контроле хране животињског порекла и начину вршења службене контроле животиња пре и после њиховог клања (Службени. Гласник бр.99/10) еквивалентно Уредби ЕЗ 854/2004 / Rulebook on the mode and procedure of official controls on food of animal origin and on the mode of official controls on animals before and after slaughter (Official gazette RS No 99/2010) Regulations (EC) No 854/2004  \*Κανονισμός για τον καθορισμό του προγράμματος της συστηματικής παρακολούθησης φαρμακολογικών καταλοίπων, ορμονών και άλλων επιβλαβών ουσιών σε ζώα, προϊόντα ζωικής προέλευσης, τρόφιμα ζωικής προέλευσης και ζωοτροφές (Επίσημη Εφημερίδα ΔΣ 91/2009) ισοδύναμο με την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου/ Правилник о утврђивању програма систематског праћења резидуа фармаколошких, хормонских и других штетних материја код животиња, производа животињског порекла и хране за животиње („Службени гласник РС”, број 91/09) еквивалентно Директиви Савета 96/23/ EЗ;/Rulebook for determination of program for systematic monitoring of residues of pharmacological, hormone and other harmful materials on animals, product of animals origin, food of animal origin and feed (Official Gazette RS No 91/2009) equivalent to Council Directive 96/23/EC;  \* Κανονισμός για τον καθορισμό του περιεχομένου και της διάταξης της μορφής και της μεθόδου έκδοσης κοινού κτηνιατρικού εγγράφου εισόδου (Επίσημη Εφημερίδα ΔΣ 70/2010) ισοδύναμο με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 136/2004/ Правилник о садржини и изгледу обрасца, као и начину издавања заједничког ветеринарског улазног документа („Службени гласник РС”, број 70/ 2010) еквивалентно Уредби (EЗ) бр 136/2004/ Rulebook laying down contents and layout of form and method of issuing common veterinary entry document (Official gazette RS No. 70/2010) equivalent to Regulation (EC) No 136/2004. | | | | | |

|  |
| --- |
| Επίσημος κτηνίατρος/ **Званични ветеринар/** Official veterinarian  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Ονοματεπώνυμο (με κεφαλαία)/ **Име(великим словима)**/Name (in capitals)/ Ιδιότητα και τίτλος/**Квалификација и звање/** Qualification and title    \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Ημερομηνία/ **Датум:**/ Date: Υπογραφή/ **Потпис:/** Signature:  Σφραγίδα**/Печат:/** Stamp: |